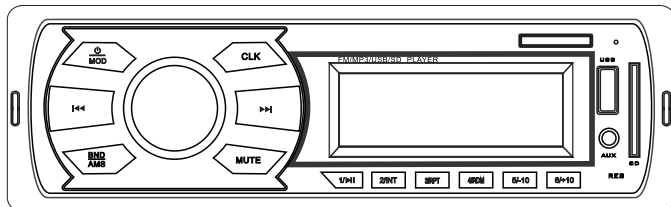


# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

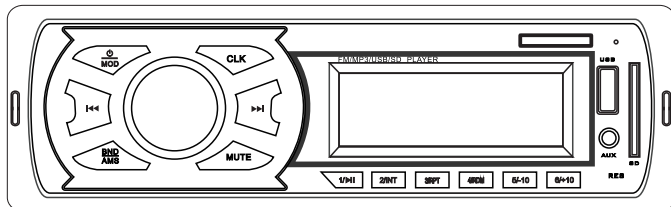
## АВТОМОБИЛЬНЫЙ РЕСИВЕР

**МОДЕЛИ:**

**DCR-300MC**



**DCR-310MC**



**Благодарим вас за приобретение нашего устройства.**

**Внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации перед использованием автомобильного ресивера.**

**Содержание**

**1 Меры предосторожности.....3**

**2 Установка и подключение.....4**

**3. Внешний вид.....7**

**4. Общие операции.....12**

**5. Неисправности.....15**

**6. Технические характеристики.....16**

Комплектация:  
Автомобильный ресивер  
Аксессуары для крепления  
Руководство по эксплуатации  
Гарантийный талон

## 1 Меры предосторожности

Внимательно изучите инструкцию, чтобы ознакомиться с устройством. Началом эксплуатации устройства считается момент его установки в автомобиль. Перед началом использования устройства в зимний период рекомендуется прогреть салон автомобиля в течении 20 минут или достижения эксплуатационного диапазона температуры устройства. Использование устройства при температуре, выходящей за рамки эксплуатационного диапазона температур, значительно снижает ресурс работы дисплея и других компонентов устройства и может привести к выходу устройства из строя. При установке и подключении устройства отключите отрицательную клемму аккумулятора автомобиля. При замене предохранителя убедитесь, что вы устанавливаете предохранитель того же номинала. Используя предохранитель с повышенным значением тока, можно причинить значительные повреждения устройству. Не используйте устройство в местах, где оно может подвергнуться воздействию воды, влаги и пыли. Убедитесь, что шпильки или другие посторонние предметы не попали внутрь устройства. Они могут вызвать сбой в работе или стать причиной опасности или возгорания. Не открывайте крышки и не проводите ремонт устройства самостоятельно.

Если вы не будете долго использовать устройство, убедитесь, что вы отключили источник питания. Если обнаружена неправильная работа устройства, отключите источник питания. Не позволяйте проводам динамиков касаться друг друга или корпуса автомобиля после включения устройства. В противном случае может быть перегружен или выйти из строя усилитель. Устройство разработано таким образом, чтобы отрицательный вывод аккумулятора был подключен к корпусу транспортного средства. Пожалуйста, убедитесь в этом перед установкой.

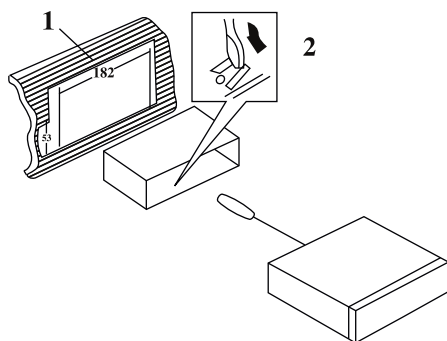
## 2 Установка и подключение

### 2.1 Общая информация

Перед окончательной установкой устройства временно подключите все провода и убедитесь, что все соединения выполнены верно, а устройство и система работают правильно. Для обеспечения правильной установки устройства используйте только те детали, которые входят в комплект поставки. Использование других приспособлений может привести к появлению сбоев в работе. Если для установки устройства необходимо сверлить отверстия в кузове автомобиля или вносить какие-либо другие изменения в его конструкцию, проконсультируйтесь с продавцом. Устанавливайте устройство там, где оно не будет закрывать водителю обзор и отвлекать от дорожной обстановки и не сможет нанести травм пассажирам в случае внезапной остановки автомобиля, например, при экстренном торможении. Никогда не устанавливайте устройство в таких местах, где оно будет подвергаться воздействию высокой температуры, например, в местах попадания прямых солнечных лучей, в местах выхода горячего воздуха от отопителя автомобиля, в местах, где очень грязно и пыльно, или там, где устройство будет подвергаться сильной вибрации. Перед установкой устройства обязательно снимите переднюю панель.

### 2.2 Установка устройства в приборную панель автомобиля(спереди)

Установите монтажный кожух в приборную панель автомобиля, убедитесь, что он установлен правильной стороной и нет препятствий (провода, элементы приборной панели) для установки магнитолы. После установки монтажного кожуха в приборную панель отогните на нем металлические язычки, соответствующие толщине приборной панели. Это позволит закрепить кожух на месте. Подключите необходимые провода и разъемы. Убедитесь в правильности подключения. Установите магнитолу в монтажный кожух до фиксации боковых защелок.



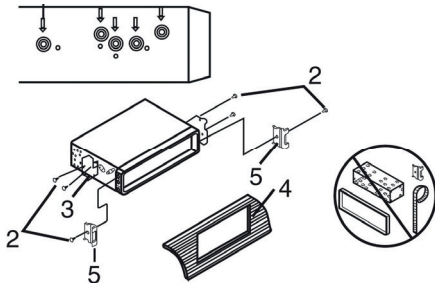
1. Приборная панель автомобиля;
2. Металлический язычок монтажного кожуха.

## 2.3 Установка декоративной рамки

Для установки декоративной рамки прижмите ее к корпусу устройства и нажмите, чтобы вставить на место. Это необходимо сделать до установки передней панели, иначе вы не сможете установить декоративную рамку на место.

## 2.4 Установка устройства в приборную панель автомобиля(сзади)

В данном случае установки используются отверстия для винтов на боковых сторонах устройства. Закрепите устройство с помощью штатных кронштейнов крепления радиоприемника.



1. Выберите такое положение, в котором отверстия для винтов на кронштейне (3) будут совмещены с отверстиями для винтов на корпусе устройства и вкрутите два винта (2) с каждой стороны.

2. Винт

3. Монтажный кронштейн

4. Приборная панель или консоль автомобиля

5. Защелка(снимите эту деталь)

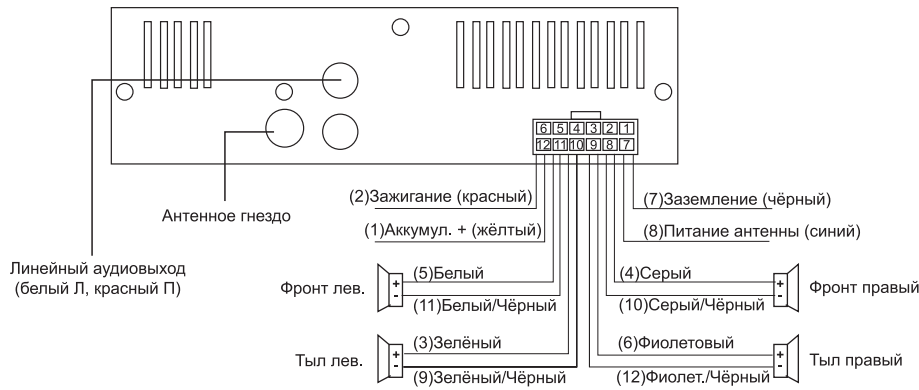
## 2.5 Снятие устройства

1. Выключите магнитолу;

2. Вставьте пальцы в канавку на передней стороне декоративной рамки (рамка снимается с небольшим усилием). Потяните рамку на себя, чтобы снять ее;

3. Вставьте входящие в комплект ключи съемники с обеих сторон корпуса устройства до щелчка. Для того чтобы извлечь устройство из приборной панели, потяните за съемники или магнитолу и вытяните ее на себя (перед снятием убедитесь, что магнитола не зафиксирована с опорной планкой).

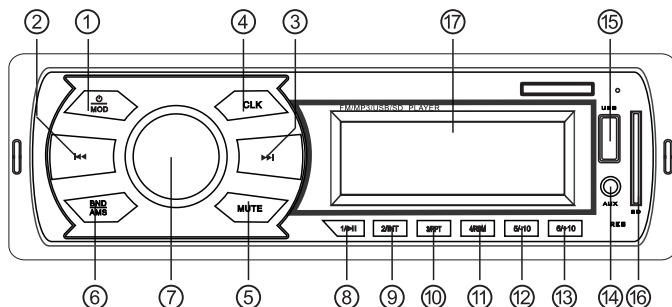
2. 6 Схема подключения:



Примечания:  
Независимо от вида динамиков следует использовать динамики с сопротивлением, равным 4 Ом для уменьшения искажений при повышенной емкости.  
Запрещается соединять провода авто антенны и заземления между собой.

## 2 Внешний вид

### 3.1 DCR-300MC



1. Кнопка включения(выключения)/  
Выбор режима воспроизведения

2. Предыдущий файл

3. Следующий файл

4. Кнопка настройки часов

5. Отключение звука

6. Режим автопоиска радио/  
Переключение диапазона радио

7. Регулировка громкости

8. Воспроизведение/пауза/  
Цифра 1

9. Сканирование всех записанных файлов/  
Цифра 2

10. Режим повтора/  
Цифра 3

11. Воспроизведение в случайном порядке/  
Цифра 4

12. Перейти на 10 песен раньше/  
Цифра 5

13. Перейти на 10 песен позже/  
Цифра 6

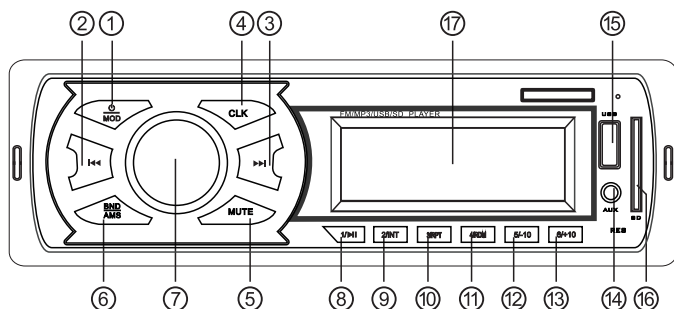
14. Порт для подключения AUX устройств

15. USB порт

16. Слот для карты памяти

17. Дисплей

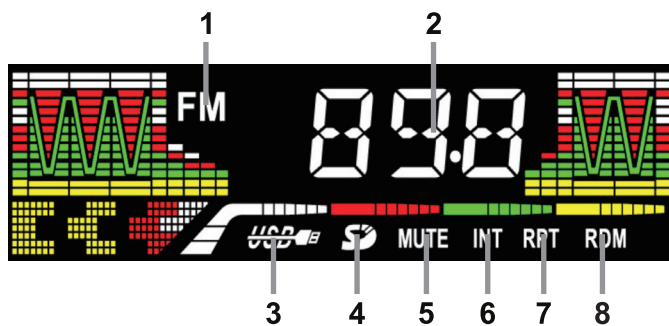
### 3.2 DCR-310MC



1. Кнопка включения(выключения)/  
Выбор режима воспроизведения
2. Предыдущий файл
3. Следующий файл
4. Кнопка настройки часов
5. Отключение звука
6. Режим автопоиска радио/  
Переключение диапазона радио
7. Регулировка громкости
8. Воспроизведение/пауза/  
Цифра 1
9. Сканирование всех записанных файлов/  
Цифра 2

10. Режим повтора/  
Цифра 3
11. Воспроизведение в случайном порядке/  
Цифра 4
12. Перейти на 10 песен раньше/  
Цифра 5
13. Перейти на 10 песен позже/  
Цифра 6
14. Порт для подключения AUX устройств
- 15.USB порт
16. Слот для карты памяти
17. Дисплей

### 3.3 Индикация на дисплее



1.Индикатор режима «Радио»

2.Дисплей

3.Индикатор режима «USB»

4.Индикатор режима «Карта памяти»

5.Индикатор «Звук отключен»

6.Индикатор режима сканирования

7.Индикатор режима повтор

8.Индикатор проигрывания  
в произвольном порядке

 В режиме Bluetooth принятие входящего вызова

 В режиме Bluetooth завершение разговора

## 4 Общие операции

### Включение устройства

Нажмите кнопку  на панели, чтобы включить устройство. Нажмите и удерживайте эту кнопку еще раз, чтобы отключить питание устройства

### Регулировка уровня громкости

Отрегулируйте уровень громкости с помощью регулятора громкости VOLUME.

По часовой стрелки - увеличение, против- уменьшение громкости.

### Настройка параметров звука:

Нажмите на регулятор громкости для перехода в меню настроек звука. Для выбора нужного пункта меню нажимайте на кнопку громкости несколько раз.

Для изменения значения в пункте меню необходимо провернуть колесо по(против) часовой стрелки.

Для подтверждения выбранного режима нажмите на регулятор громкости.

Для настройки усиления низких(высоких) частот выберите пункт BASS(TREBLE) нажатием кнопки громкости. Настройте звук вращением кнопки громкости по(против) часовой стрелки.

Для смещения звука на правый(левый) канал перейдите в меню BAL и выберите нужное значение смещения, вращением регулятора громкости.

Для смещения звука на вперед(назад) перейдите в меню FAD и выберите нужное значение смещения, вращением регулятора громкости.

Для включения тонкомпенсации перейдите в пункт LOUD меню и выберите ON(вкл.) или OFF(выкл.), вращением регулятора громкости.

Для выбора режима эквалайзера перейдите в меню EQ. Вращением регулятора громкости по(против) часовой стрелки выберите нужный режим эквалайзера:

POP->ROCK->JAZZ->CLASSIC

### Выбор режима

Нажмите кнопку MOD на передней панели ресивера для выбора нужного режима работы : РАДИО-> USB-> Карта памяти->AUX

### Вход AUX

Разъем AUX предназначен для подключения внешнего устройства с целью усиления звука. В случае правильного подключения аудиосигнал от внешнего источника будет транслироваться через акустику головного устройства. Это дает регулировать громкость и качество звучания. Например, вы можете подключить MP3-плеер для прослушивания аудиозаписей через акустику автомобиля.

### Настройка часов

Нажмите и удерживайте кнопку CLK для перехода к настройке часов. Цифры, обозначающие значение часа, начнут мигать. Вращайте регулятор громкости, чтобы настроить значение часа. Нажмите кнопку CLK для перехода к настройке значения минут (цифры означающие минуты должны мигать). Вращайте регулятор громкости, чтобы настроить значение минут. Нажмите кнопку CLK для сохранения настройки часов.

## 4.1 Операции с радио

### Выбор диапазона

Нажимайте кнопку BND, чтобы выбрать диапазон в режиме радио: FM1,FM2,FM3. Общее количество сохраненных станций составляет -18 радиостанций.

### Настройка радио

Нажмите кнопку ►► или ◄◄ устройство автоматически выполнит поиск ближайшей радиостанции с сильным сигналом вверх или вниз по диапазону. При обнаружении радиостанции поиск остановится. Повторите операцию для поиска следующей станции. Чтобы прервать автопоиск, нажмите кнопку ►► или ◄◄ повторно. Для ручного изменения частоты нажмите и удерживайте кнопку ►► или ◄◄. Для увеличения или уменьшения частоты используйте кнопки ►► или ◄◄ соответственно.

### Автоматический поиск радиостанций

Нажмите кнопку AMS приемник автоматически выполнит сканирование всех частотных поддиапазонов и сохранит 18 первых станций с сильным сигналом.

### Сохранение и вызов радиостанций

На передней панели есть 6 кнопок с цифрами, с помощью которых можно сохранять и переключать радиостанции в каждом диапазоне. Выберите нужную радиостанцию, затем нажмите и удерживайте кнопку с цифрой. Станция будет сохранена в памяти устройства под этим номером. Для вызова сохраненной станции нажмите соответствующую кнопку с цифрой.

## 4.2 Операции с USB/SD картами памяти

### Загрузка карт памяти

Вставьте SD карту памяти в соответствующий слот, расположенный на передней панели. Начнется воспроизведение первого трека. Для отсоединения карты памяти нажмите на нее до щелчка, затем извлеките карту памяти из слота.

### USB порт

Вставьте USB носитель в USB порт, расположенный на передней панели. Автоматически начнется воспроизведение первого трека.

### Информация по USB/SD

USB поддержка формата USB 2.0. Емкость носителей до 16 Гб. Устройством поддерживаются носители с файловой системой FAT-32

Второй USB порт используется для быстрой зарядки устройств

### Выбор трека

Нажмите на кнопку ►► или ◄◄, чтобы выбрать следующий или предыдущий трек. Нажмите и удерживайте эту кнопку, чтобы начать ускоренное воспроизведение трека вперед или назад; отпустите кнопку для возврата к нормальному воспроизведению.

## Пауза

Нажмите на кнопку  для постановки воспроизведения на паузу; нажмите эту кнопку еще раз для возобновления воспроизведения.

## Сканирование всех треков

Во время воспроизведения нажмите кнопку INT, чтобы началось проигрывание первых нескольких секунд каждого трека. Нажмите еще раз для возвращения в нормальный режим воспроизведения.

## Повтор

Нажмите кнопку RPT для активации режима повтора воспроизведения текущего трека. Нажмите кнопку еще раз для возвращения в нормальный режим воспроизведения.

## Воспроизведение в произвольном порядке

Нажмите кнопку RDM для активации режима воспроизведения файлов в случайном порядке. Для возвращения к нормальному режиму воспроизведения нажмите кнопку RDM еще раз.

## Работа с Bluetooth

Активируйте функцию Bluetooth на вашем телефоне/смартфоне/планшете. Найдите в списке устройств автомагнитолу и подключитесь к ней.

При появлении входящего вызова нажмите  для принятия звонка.

По окончании разговора нажмите .

## Мультиподсветка

В устройстве реализована функция мультиподсветки кнопок. Нажмите кнопку регулировки громкости, выберите BAL-EQ-V-C0 (C1, C2, C3). C0 – автоматическое изменение подсветки, C1... C3 – цвет подсветки

## 5 Неисправности

Ниже приводится таблица, в которой описаны простые проверки, способные помочь вам устранить большую часть проблем, которые могут возникнуть при использовании данного устройства. Если нижеуказанные меры не помогли, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.

### Чистка корпуса устройства

Протирайте поверхности устройства мягкой тканью. Не мочите корпус. Если корпус очень загрязнен используйте ткань, слегка смоченную мыльным раствором, и затем вытрите корпус сухой тканью.

| Неисправность                          | Причина                                   | Решение                                                                                                               |
|----------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Нет напряжения питания                 | Неправильно подключены провода            | Выполните подсоединение электропроводки правильно                                                                     |
|                                        | Зажигание машины не включено              | Если источник питания подключен надлежащим образом к выключателю машины, установите ключ зажигания в положение «АСС». |
| Нет звука                              | Предохранитель сгорел                     | Замените предохранитель                                                                                               |
|                                        | Громкость звука установлена на минимум    | Отрегулируйте громкость звука до необходимого уровня                                                                  |
|                                        | Неправильно подсоединены провода          | Выполните подключение электропроводки правильно.                                                                      |
| Радиоприемник не работает              | Кабель антенны не подключен к устройству. | Подключите к устройству кабель антенны.                                                                               |
| Не работает автонастройка радиостанций | Радиостанции имеют слишком слабый сигнал. | Подключите к устройству более мощную антенну.<br>Настройте радиостанции вручную.                                      |

## 6 Технические характеристики

LCD дисплей

Поддержка формата mp3

Поддержка устройств: USB/SD/MMC до 16Gb

Номинальная выходная мощность: 4x45W

Подсветка кнопок

Напряжение питания 12V

Уважаемые покупатели!

Обратите внимание, что технические характеристики, дизайн и алгоритмы работы устройства могут быть изменены без предварительного уведомления! Все иллюстрации, приведенные в данной инструкции, являются схематическими изображениями объектов и могут отличаться от их реального внешнего вида.

Гарантийный срок 12 месяцев

Изготовитель устанавливает срок службы изделия 2 года.

Дата производства зашифрована в серийном номере: 1ая цифра – год, 2 и 3 – месяц.

### ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

Ниппон Клик Системс ЛЛП

40 Виллоугхби Роад, Лондон N8 ОЖГ,

Соединенное Королевство

Великобритании и Северной Ирландии

Сделано в Китае

Nippon Klick Systems LLP

40 Willoughby Road, London N8 OJG,

The United Kingdom of Great Britain

and Northern Ireland

Made in China



■ (Утилизация отходов производства электрического и электронного оборудования)  
Символ зачеркнутой мусорной корзины говорит о том, что после завершения срока эксплуатации данное изделие нельзя выбрасывать вместе с обычным хозяйственным мусором. Для предотвращения вреда окружающей среде и здоровью людей от неконтролируемой ликвидации отходов, не выбрасывайте данное изделие вместе с обычным мусором и утилизируйте его с ответственностью, необходимой для повторного использования материальных ресурсов. Частным лицам для получения информации о правилах утилизации на их территории необходимо связаться с отделом утилизации отходов местного органа управления.

**EAC**